
BATTERY PARK CITY
LATO
2024

CZWARTEK,**02**MAJA
SOBOTA, **04**MAJA

FESTIWAL ŚWIATEŁ I OŚWIETLENIA 19:30, BELVEDERE PLAZA

Zeskanuj kod QR, aby potwierdzić obecność.

Zanurz się w jedyny w swoim rodzaju festiwal świateł z **Illumination.nyc**. Zobacz Battery Park City w zupełnie nowym świetle, wejdź w interakcję ze świetlnymi instalacjami, tańcz pod gwiazdami i zobacz jeden lub dwa niezapowiedziane występy. Festiwal kończy się 4 maja cichą dyskoteką **QuietEvents**, osnutą wokół motywów ze świata Gwiezdnych Wojen. Słuchawki są dostępne na miejscu, wymagany dokument tożsamości. Zeskanuj kod QR, aby potwierdzić obecność:



SOBOTA, **04**MAJA

WYDARZENIE: KOCHAM MÓJ PARK 11:00–12:00, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Zapraszamy wszystkich miłośników nauki! Przyłącz się do wolontariuszy działających we wszystkich parkach stanu Nowy Jork. Ściągnij aplikację iNaturalist i poznaj różnorodną faunę, która nazywa Battery Park City domem. Każda obserwacja pomaga w dokumentacji bioróżnorodności BPC. Więcej informacji przy tablicy informacyjnej!

CZWARTEK, **09**MAJA

STRINGS-ON-HUDSON: NEBULOUS QUARTET 18:30, BELVEDERE PLAZA

Nebulous to tradycyjny kwartet smyczkowy z innowacyjnym brzmieniem. Występy odpowiadają stylowi zespołu. Muzycy często tworzą swoje utwory na bazie improwizacji.



SOBOTA, **11**MAJA

NA RYBY!
WYDARZENIE NA CZEŚĆ ŻYCIA ZALEWU HUDSON

10:30–13:00, BELVEDERE PLAZA

Dołącz do doświadczonych wędkarzy na sesji bezpiecznego dla ryb wędkowania i poznaj środowisko rzeki Hudson. Pomóż nam obserwować i identyfikować łapane ryby, abyśmy jeszcze lepiej mogli pomagać instytucjom zajmującym się monitorowaniem zdrowia naszych lokalnych wód. Przewidziany projekt artystyczny oraz spacer na łonie przyrody. Nie przegap również występu **Birds of Feather**.

10:30–13:00: SESJA WĘDRKARSKA (BEZPIECZNA DLA RYB)
10:30: PROJEKT ARTYSTYCZNY
11:00: POKAZ RODZINNY
12:15: SPACER



NIEDZIELA, **12**MAJA

FESTIWAL MISHPACHAH! – W HOŁDZIE GENEALOGII I DZIEDZICTWU IMIGRANTÓW

10:00–17:00, MUZEUM DZIDZICTWA ŻYDOWSKIEGO, 36 BATTERY PLACE

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej informacji.

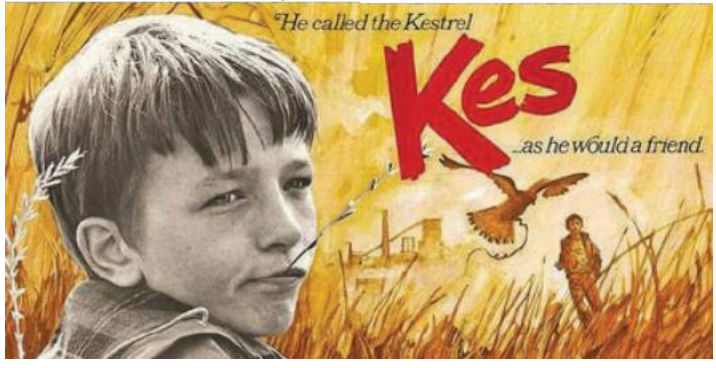
Poznaj swoje korzenie na naszym festiwalu. Zobacz koncerty na żywo, panele na temat genealogii i historii imigracji do USA, warsztaty z międzypokoleniowych opowieści, aktywności familijne, a także porozmawiaj z genealogami, którzy pomogą Ci poznaj historię Twojej rodziny! Więcej informacji na: mjhnyc.org

Wydarzenie współorganizowane przez Muzeum Dziedzictwa Żydowskiego - żywy memoriał Holocaustu, oraz władze Battery Park City

CZWARTEK, **16**MAJA

FILMY FORMACYJNE: KES 19:00,
6 RIVER TERRACE

Seria pokazów filmów formacyjnych ma za cel zaprezentować ciepłe i nostalgiczne opowieści o dojrzewaniu. W *Kes* (1969, Ken Loach), młody chłopak z angielskiej klasy pracującej spędza wolny czas na zabawach z przygarniętą pustułką. Podczas pokazu podawany będzie darmowy popcorn. Po filmie – dyskusja.



CZWARTEK, **23**MAJA

STRINGS-ON-HUDSON: LATIN SOUNDS

18:30, BELVEDERE PLAZA

Przeżyj wspaniały wieczór i zobacz występ światowej sławy gitarzysty **Jorge Glema**, laureata nagrody Grammy, któremu towarzyszyć będą nominowani do tej nagrody **Sofia Rei** oraz **Cesar Orozco**. Trio pokaże, że tradycyjna muzyka Ameryki Łacińskiej i futuryzm to doskonałe i eleganckie połączenie.



WTOREK, **28**MAJA

WYKŁAD WTORKOWY: **i**NATURALIST I LATARNIK NAKRAPIANY: NAUKA W PRAKTYCE

13:00, 6 RIVER TERRACE

Przyłącz się do badaczki **Katherine Poulos**, która wykorzystuje przesłane przez użytkowników iNaturalist zdjęcia, aby zbadać relacje między inwazyjnym latarnikiem nakrapianym a roślinnością stanu Nowy Jork. Poznaj jej badania i dowiedz się, w jaki sposób możesz wspomóc to cenne przedsięwzięcie.

CZWARTEK, **30**MAJA

INTERLUDES: STUDIO 245

18:30, BELVEDERE PLAZA

W ramach miesiąca kultury Azji, Ameryki i Pacyfiku, uczcij kulturę azjatycką razem ze **Studio 245**. Naucz się najnowszych ruchów tanecznych i idź przez świat jak burza!



PIĄTEK, **31**MAJA

SCICHA DYSKOTEKA: PRIDE PARTY

7:00–10:00, TEARDROP PARK

W przededniu Miesiąca Dumy, rozpocznij obchody z przytupem na cichej dyskotece, na której wystąpią **Gotham Cheer** oraz DJ-e z **QuietEvents**. Zatańcz do najgorętszych beatów, które będziesz słyszeć tylko Ty! Słuchawki dostępne na miejscu.

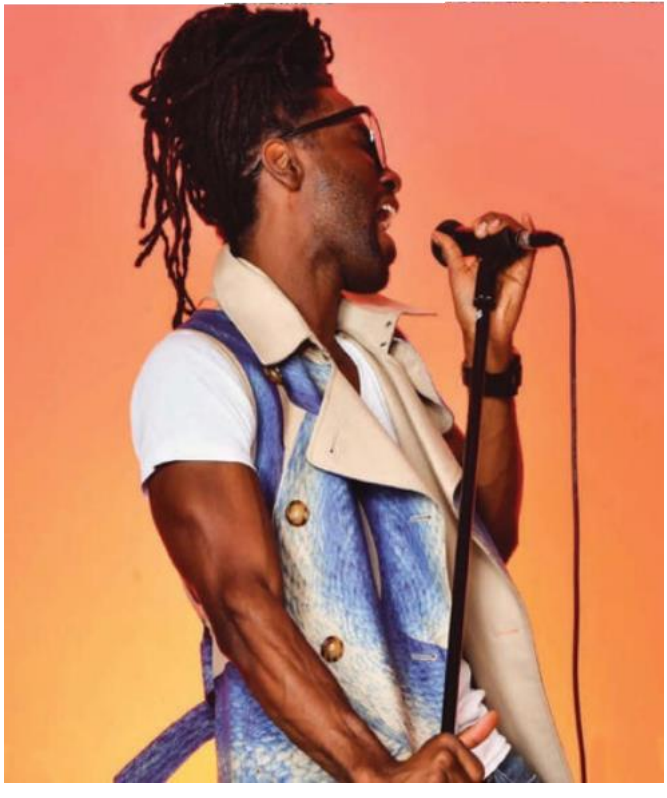
Wymagany dowód tożsamości.

CZWARTEK, **06**CZE

INTERLUDES: ISHMAEL LEVI & THE CHZN PHEW

18:30, BELVEDERE PLAZA

W ramach obchodów miesiąca dziedzictwa karaibsko-amerykańskiego zapraszamy na występ **Ishmael Levi & The Chzn Phew**, artystów specjalizujących się w muzyce reggae i roots. Poczuj ich miłość do muzyki i moc tego głosu, któremu nie można się oprzeć.



SOBOTA, **08**CZE & NIEDZIELA, **09**CZE

FESTIWAL OD RZEKI DO RZEKI
NATTIE TROGDON + HOLLIS BARTLETT
ŚWIATOWA PREMIERA: BŁĘDY

19:00, ROCKEFELLER PARK

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR.

Festiwal Od rzeki do rzeki został stworzony po 9/11, aby uleczyć i uczcić Nowy Jork mocą sztuki. Poczuj energię duetu **Nattie Trogdon iHollis Bartlett**, którzy zaprezentują swój "Taniec w niekonwencjonalnych miejscach" i weź udział w warsztatach ruchu. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź: LMCC.net/R2R

Wydarzenie organizowane przez Lower Manhattan Cultural Council (LMCC), w ramach obchodów 50-lecia istnienia, we współpracy z władzami Battery Park Ciity.



CZWARTEK, 13CZE

INTERLUDES: VICTOR V. GURBO

18:30, BELVEDERE PLAZA

Artysta stylu roots, **Victor V. Gurbo** wraz ze swoim czteroosobowym zespołem tworzą oryginalne ballady folkowe z domieszką ducha Americany. Wielokrotnie nagradzani muzycy w swoich mocnych, bluesowych, a także naraz klasycznych i współczesnych piosenkach, oddają hołd kanonowi amerykańskiej muzyki i poezji.

SOBOTA, 15CZE

OBCHODY JUNETEENTH 14:00–17:00, ROCKEFELLER PARK

Juneteenth to wydarzenie, które zaczęto obchodzić w 1865 roku w Teksasie. Na tegorocznych obchodach Dnia Równouprawnienia w Battery Park City będziemy mieli szansę poczuć luz, umiejętności i artystyczną moc **Juneteenth Legacy Project**, zespołu klasycznie wykształconych muzyków, którzy poświęcili swoje życie popularyzacji sztuki afrykańskiej diaspory. **The Federation of Black Cowboys** opowie nam o historii, a także zaprosi na jazdy konne (dozwolone w przedziale wiekowym od 3 lat wzwyż). Oprócz tego, **Sana Butler** przeczyta fragment swojej książki *Sugar of the Crop*, opartej na wywiadach, jakie przeprowadziła ze swoimi afro-amerykańskimi rodzicami, urodzonymi przed 1865. Poznaj marzenia i determinację pierwszych rodzin wychowanych w wolności. Podziwiaj twórczość artystów w namiocie bibliotecznym oraz na wystawie (możliwość kupna dzieł z autografem twórcy) oraz stwórz własną flagę i zakładkę na Juneteenth! Oprócz tego, przynieś koc – i zrób sobie piknik na trawniku.







PIĄTEK, **21**CZE

SZWEDZKI FESTIWAL MIDSOMMER

17:00–21:00, ROCKEFELLER PARK

UROCZYSTE ROZPOCZĘCIE: CHAMBERS ST. & RIVER TERRACE

Przeżyj nostalgiczne obchody letniego przesilenia. Przyłącz się do tańca wokół tradycyjnego słupa. Zrób wieniec z kwiatów, reprezentujących te, które kwitną w lecie w Szwecji. Weź udział w paradzie, zabawach dla dzieci i spróbuj szwedzkich przysmaków. Tradycyjne utwory zagrają dla nas **Paul Dahlin** oraz skrzypkowie z American Swedish Institute w Minneapolis. Tańce poprowadzi **Ross Sutter**, szwedzki folklorysta.

Wydarzenie organizowane przez konsulat Szwecji we współpracy z władzami Battery Park City.

CONSULATE GENERAL OF SWEDEN



CZWARTEK, **27**CZE

DZIEŃ AKTYWNOŚCI NA ŚWIEŻYM POWIETRZU SPOŁECZNOŚCI BPC 10:00–14:00, ROCKEFELLER PARK

W lecie szkoła przenosi się na dwór! Razem z nami przyłącz się do obchodów Dnia aktywności na świeżym powietrzu w Rockefeller Park. Rodziny zapraszamy na wyścig z przeszkodami! Weź ze sobą jedzenie na piknik i spędź dzień na świeżym powietrzu, wypełniony tradycyjnymi zabawami, wydarzeniami zapewnianymi przez organizacje lokalne i dorocznym turnieju przeciągania liny. Oprócz tego muzyka **DJ-a Suzan Z. Anthony**, gry i zabawy, zabawa w wodzie i wiele więcej!

10:00–12:00: TOR PRZESZKÓD (wymagane zwolnienie)
10:30–14:00: GRY I ZABAWY PARKOWE
12:00–13:00: PIKNIK W ROCKEFELLER PARK
13:00: OTWARCIE DOMU PARKOWEGO
13:30–14:00: ZABAWY TERENOWE



CZWARTEK, **27**CZE

FILMY FORMACYJNE: 400 BLOWS 19:00,

6 RIVER TERRACE

Seria pokazów filmów formacyjnych ma za cel zaprezentować ciepłe i nostalgiczne opowieści o dojrzewaniu. W *400 Blows* (1959, François Truffaut), młody chłopak pozbawiony uwagi dorosłych zaczyna popełniać drobne przestępstwa. Podczas pokazu podawany będzie darmowy popcorn. Po filmie – dyskusja.

RIVER & BLUES

POCZUJ MOC ŚWIATOWEJ KLASY MUZYKI INSPIROWANEJ BLUESEM O ZACHODZIE SŁOŃCA W ROCKEFELLER PARK! DRZWI OTWIERAMY O 18:30, WEJŚCIE DJ-ów O 19:00, POCZĄTEK KONCETRU O 19:30

CZWARTEK, **11**LIP

LOS LOBOS

Laureaci wielu nagród Grammy, **Los Lobos**, to zespół, którego muzyka odzwierciedla ideał Ameryki jako tygla kultur. Łącząc tejano, jarocho i norteño z folkiem, country, rockiem i punkiem, **Los Lobos** tworzą nową jakość, która jest czymś dużo więcej, niż ledwie sumą części. Ten zespół ze wschodu L.A. już od ponad 50 lat zachwyca publiczność swoimi legendarnie śmiałymi występami na żywo.



CZWARTEK, **18**LIP

HURRAY FOR THE RIFF RAFF

Urodzona i wychowana na Bronxie, **Alynda Lee Segarra** uciekła do Nowego Orleanu, aby powrócić z inspirowanym folkiem, bluesowym brzmieniem w stylu Americana zespołu **Hurray for the Riff Raff**. Ich najnowszy album, *The Past is Still Alive* stanowi dowód niezwykłej biegłości, z jaką Segarra potrafi śpiewać piękno i trudy ludzkiej egzystencji.



CZWARTEK, **25**LIP

LEELA JAMES

Tym, co wyróżnia sławną piosenkarkę R&B **Leelę James**, jest jej niesłychana muzyczna odwaga. Od dwóch dekad ta niezwykła twórczyni stanowi ważną postać muzyki R&B, podbijając listy przebojów swoim wybitnym soulem. Piosenki Leeli przypominają nam, że być człowiekiem, to znaczy kochać, żałować i marzyć.



CZWARTEK, **01**SIE

ABRAHAM ALEXANDER

Album *Sea/Sons* **Abrahama Alexandra** to prawdziwa muzyczna uczta, na której daniem głównym jest niezwykły głos wokalisty, łączący w sobie słodycz i pazur – a także jego zdolności gitarowe. Propozycja cechuje się eklektyczną świeżością, jednocząc folk, pop, rock, R&B, gospel i nawet muzykę elektroniczną w spójną całość, naraz ciepłą i orzeźwiającą.



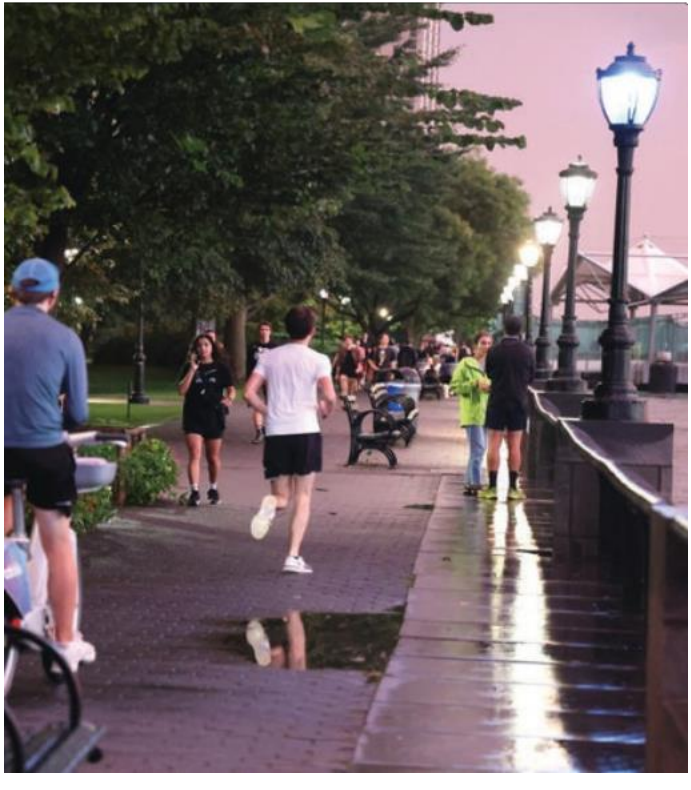
SOBOTA, 13LIP

SOBOTNI WARSZTAT RODZINNY: MIASTO DNIA WODY

11:00, ROCKEFELLER PARK

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR.

Miasto dnia wody to darmowe wydarzenie zorganizowane przez **Waterfront Alliance** wraz z partnerami, mające jeden cel: skłonić ludzi, aby weszli do wody, Dołącz do nas w porcie Hudson, dowiedz się czegoś nowego o ekologii oraz weź udział w projekcie artystycznym



SOBOTA, 13LIP

LEKCJE TAŃCA: CONTRA

18:30, ESPLANADE PLAZA

Brooklyn Contra pragnie nauczyć Cię niezwykłego tańca, łączącego w sobie muzykę na żywo, taniec i radość. Każda sesja zaczyna się od lekcji i wprowadzenia podstawowych ruchów. Choć contrę wypada tańczyć z partnerem, nie musisz go mieć – na lekcjach łatwo można poznać nowych ludzi!



PIĄTEK, 02SIE

TURNIEJ ZESPOŁÓW MUZYCZNYCH

17:30, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Na tym muzycznym turnieju współorganizowanym przez Church Street School for Music and Art, młodzieżowe zespoły będą prezentować swoje zdolności profesjonalistom z branży. Przewidziane nagrody. Zainteresowanych zapraszamy do kontaktu pod adresem: tereza@churchstreetschool.org



SRODA, 07SIE

LETNIA AKCJA KRWIODAWSTWA

12:00–18:00, 6 RIVER TERRACE

Pomóż uzupełnić kurczące się zapasy krwi obszaru trójstanowego. Procedura trwa mniej niż godzinę, a twoja krew może uratować wiele ludzkich istnień! Zapisz się już dziś: nybloodcenter.org

NIEDZIELA, 11SIE – SOBOTA, 17SIE

43 DOROCZNY FESTIWAL TANECZNY BATTERY

19:00, ROCKEFELLER PARK

Festiwal taneczny Battery to najstarszy publiczny darmowy festiwal taneczny w stanie Nowy Jork. Na naszych festiwalach niezmiennie występują słynne zespoły taneczne z całego świata. Aby zobaczyć harmonogram, odwiedź: batterydance.org.

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR.

PONIEDZIAŁEK, 12SIE

WARSZTATY TANECZNE DLA MŁODZIEŻY

18:00, ROCKEFELLER PARK

Battery Dance oferuje 30 minutowe lekcje tańca dla dzieci w przedziale wiekowym od 6 do 12 lat w ramach obchodów festiwalu tanecznego Battery. Aby uzyskać więcej informacji o warsztatach dla wszystkich grup wiekowych, odwiedź: batterydance.org w dniach 11–17 sierpnia.

Wydarzenie organizowane przez Battery Dance we współpracy z władzami Battery Park City.



Tancerze Battery Dance Company Zdjęcie: Steven Pisano

WYBRANE WTORKI I CZWARTKI

WYKŁADY O SZTUCE: MOZAIKI *JUSTICE REFLECTED*

18:00 I 18:30, ESPLANADE PLAZA

Wpadnij na artystyczne wypady poświęcone interpretacji serii *Justice reflected* Jamesa Yaya Hough. Możliwość wzięcia udziału w opcjonalnych ćwiczeniach artystycznych przygotowanych przez twórcę.

WTORKI: **07**MAJA, **04**CZE, **09**LIP, **06**SIE

CZWARTKI: **16**MAJ, **20**CZE, **18**LIP, **15**SIE



ŚRODY

01MAJ–**09**CZE

JOGA PRZY ZACHODZIE SŁOŃCA 18:00–19:00, ROCKEFELLER PARK SOUTH LAWN

Namaste! Zrelaksuj się po stresującym dniu przy jodze na świeżym powietrzu. Wycisz umysł w medytacji i poczuj spokojną moc aury Hudson. Wzmocnij ciało i rozwijaj świadomość w bezpiecznym otoczeniu i pod czujnym okiem nauczyciela, którzy poprowadzi Cię przez ćwiczenia mentalne i fizyczne. Zapraszamy miłośników jogi na wszystkich poziomach doświadczenia. Zalecamy przyjść z własną matą, ponieważ dostępnych na miejscu akcesoriów może dla wszystkich nie starczyć. Brak sesji 19.06.

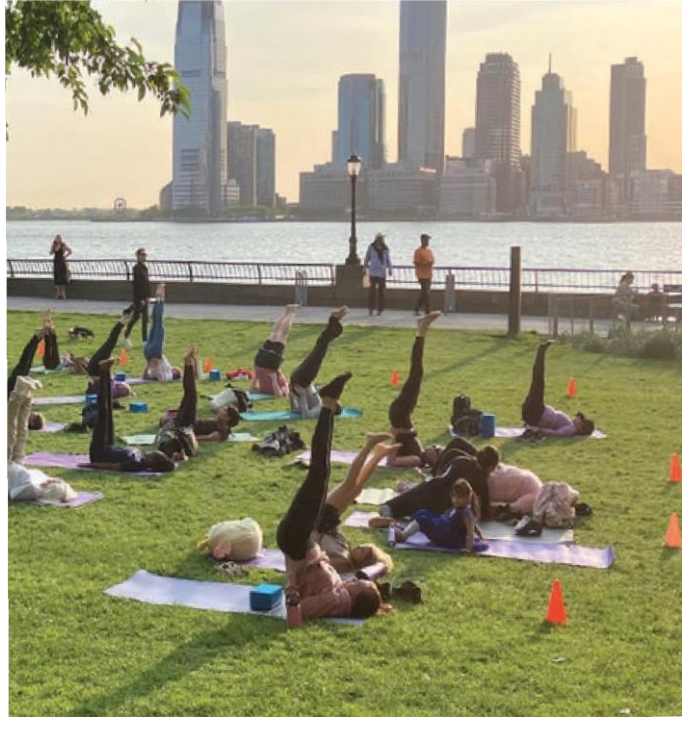
PIĄTKI

10MAJA–**17**CZE

KÓŁKO WOKALNE PRZY ZACHODZIE SŁOŃCA

7–8:30PM, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Piosenkarz **Terre Roche** prowadzi ten cotygodniowy program wokalny na malowniczym tle zachodu słońca nad rzeką Hudson. Nieważne, czy jesteś nowicjuszem, czy doświadczonym śpiewakiem, to kółko wokalne zachwyci każdego miłośnika spokojnych melodii i dźwięcznej harmonii. Brak sesji 21.06.





WYBRANE PIĄTKI
17MAJA I **31**MAJA

SPACERY Z POEZJĄ W BPC

10:00–11:00, ZBIÓRKA W ROCKEFELLER PARK HOUSE

Wszystkich miłośników poezji zapraszamy na spacery, podczas których będziemy odkrywać poetycki wymiar BPC. Każdego tygodnia znajdziemy miejsca, w których poezja łączy się z przyrodniczą bądź miejską scenerią. Po czytaniu wierszy – dyskusja! Spacery będą kończyć praktyczne ćwiczenia, dzięki którym jeszcze lepiej wyrazimy nasze wrażenia z lektury.

WYBRANE SOBOTY
18MAJA, **08**CZE, **20**LIP, **10**SIE, **07**WRZ

HUDSON JAMS

10:30–11:15, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Poczuj moc egzotycznych rytmów podczas tego porannego programu gry na bębnach. Skorzystaj z pomocy zawodowych perkusistów, którzy poprowadzą Cię przez tradycyjne afrykańskie techniki i metody bębnienia. Bębny dostępne na miejscu, tańczenie do rytmu jest dozwolone!

WYBRANE SOBOTY

MUZEUM DRAPACZY CHMUR: PROGRAMY RODZINNE 10:30–12:00, 39 BATTERY PLACE

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR.

Aby zarejestrować się i uzyskać więcej informacji, odwiedź: skyscraper.org/family_programs.

11MAJA, Drzewa-drapacze chmur: celebracja wiosny

25MAJA, Następny przystanek: NYC! *Czytanie Subway*

08CZE, Wymagany kask: Wprowadzenie do budownictwa

22CZE, *Larry gubi się w NYC*: Waga miast przyjaznych dla pieszych

PIĄTEK, **28**CZE, Czy wieżowce to diwy? Celebracja dumy

13LIP, *Iggy Peck, Architect* Adrei Beaty

27LIP, Architektura dla zwierząt

10SIE, Letnie nieba

24SIE, Pociągi, autobusy, promy... Ojej! Powrót do szkoły w NYC

PONIEDZIAŁKI
06MAJA–17CZE

WIOSENNY BIRDWATCHING9:00–
9:45, SOUTH COVE

Jakie ptaki żyją na twoim podwórku? W tym sezonie migracyjnym, przyłącz się do nas i znajdź odpowiedź. Ta seria birdwatchingowych wypadów spodoba się wszystkim: początkującym, hobbystom i doświadczonym birdwatcherom. Wspólnie będziemy odkrywać bogactwo parków BPC i dowiemy się, dlaczego tak bardzo lubią je nie tylko niepozorne gatunki miejskie, ale i majestatyczne ptaki wędrowne! Lornetka i przewodnik dostępne na miejscu, ale można przynieść własny sprzęt. Brak sesji 27.05.



PONIEDZIAŁKI
06MAJA–28PAŹ

PORANNA MEDYTACJA 9:45–
10:15, 6 RIVER TERRACE

Zacznij dzień od harmonizacji umysłu, ciała i ducha w sesjach prowadzonej medytacji. Ta znana na świecie praktyka obniża ciśnienie krwi, zmniejsza poziom stresu i wzmacnia układ odpornościowy. Brak sesji 27.05., 02.09., 14.10.

PONIEDZIAŁKI
06MAJA–28PAŹ

ĆWICZENIA GRUPOWE DLA SENIORÓW 10:30–
11:30, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Wzmocnij całe ciało dzięki serii angażujących ćwiczeń od rozgrzewki po cool-down. Instruktor poprowadzi Cię przez mieszankę rytmicznych ruchów, aerobiku, ćwiczeń na równowagę i koordynację, jak również trening siłowy. Przyłącz się do nas i ćwicz w rytm muzyki! Brak sesji 27.05., 02.09., 14.10.

PONIEDZIAŁKI
06MAJA–17CZE

PISANIE KREATYWNE
14:00–15:30, BIBLIOTEKA BATTERY PARK CITY
175 NORTH END AVENUE
WYMAGANA REJESTRACJA, ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

Przyłącz się do nas podczas tej współorganizowanej z biblioteką BPC sesji pisania kreatywnego, którą poprowadzi pisarz i poeta **Jon Curley**. Uczestnicy nauczą się, w jaki sposób czerpać inspirację z codziennego życia i wykorzystać osobiste doświadczenia w warsztacie pisarskim. Wymagana rejestracja, prosimy pisać na adres: registration@bpca.ny.gov. Brak sesji 27.05.



WTORKI I PIĄTKI
03MAJA–**29**PAŹ

ZUMBA DLA DOROSŁYCH

10:30–11:30, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Czy to zabawa, czy ćwiczenia? Przyłącz się do nas na prostym układzie choreograficznym inspirowanym latynoamerykańskim tańcem, a jednocześnie wzmocnij swoją równowagę, koordynację i zasięg ruchu. Przyprowadź znajomych i przygotuj się na energetyczny instruktaż, delikatny trening siłowy i dużo dobrej zabawy! Brak sesji 24.05., 05.07., 30.08., 11.10.



WYBRANE WTORKI
21MAJA, **18**CZE I **16**LIP

KLUB KSIĄŻKI BPC

13:00–14:00, 200 RECTOR PLACE

Wpadnij do sali wspólnej na dyskusję o słynnych dziełach literackich. Każda sesja ma listę pytań i punkty do omówienia, aby uczestnicy mogli jak najbardziej osobiście ustosunkować się do opowieści.

21MAJA, **Land of Milk and Honey**, C Pam Zhang

18CZE, **On Earth We're Briefly Gorgeous**, Ocean Vuong

16LIP, **Carnegie's Maid**, Marie Benedict

ŚRODY
01MAJA–**30**PAŹ

FIGURE AL FRESCO

10:00–12:00, RECTOR PARK EAST

Rector Park oferuje idealne tło do szkicowania ludzkich postaci. Każdego tygodnia model lub modelka przybierze inną pozę, którą uczestnicy sesji będą mieli za zadanie odtworzyć. Artysta/instruktor zapewni konstruktywną krytykę i prowadzenie. Materiały dostępne na miejscu, artystów zachęcamy, aby przynieśli swoje ulubione narzędzia pracy. Brak sesji 19.06.



ŚRODY
01MAJA–**30**PAŹ

ELEMENTY RYSUNKU (OBIEKTY PRZYRODNICZE)14:00–16:00, RECTOR PARK EAST

Przyłącz się do naszej społeczności artystów na wszystkich poziomach zaawansowania i razem z nami daj się natchnąć otaczającej nas przyrodzie i spróbuj odtworzyć ją przy pomocy ołówka, pasteli lub farb wodnych. Poczuj w sobie duszę artysty pośród kwietnych i bujnych ogrodów BPC. Pomysły i instruktaż zapewni profesjonalny artysta/nauczyciel. Materiały dostępne na miejscu, artystów zachęcamy, aby przynieśli swoje ulubione narzędzia pracy. Brak sesji 19.06.

CZWARTKI
02MAJA–31PAŹ

CRAFT STUDIO

13:00–15:00, 200 RECTOR PLACE

Nasze otwarte warsztaty "studyjne" z rękodzieła to znakomita okazja dla seniorów, którzy chcą pozostać aktywni i twórczy, nauczyć się nowych umiejętności i poznać nowych ludzi podczas projektów grupowych i indywidualnych. Brak sesji: 04.07. Więcej informacji: 200rector@bpca.ny.gov



WYBRANE CZWARTKI
02MAJA–30MAJA

KURS PICKLEBALL

13:00–15:00, ESPLANADE PLAZA

Przekonaj się, dlaczego o pickleball jest obecnie tak głośno! Poznaj podstawowe zasady, uderzenia i strategię podczas kursu prowadzonego przez wykwalifikowanego instruktora (po kursie- mecz). Sprzęt dostępny na miejscu, ale można przynieść własny. Zapraszamy uczestników na wszystkich poziomach zaawansowania. Wymagana rejestracja, prosimy pisać na adres: registration@bpca.ny.gov.

CZWARTKI
02MAJA–31PAŹ

MECZE PICKLEBALLA 9:00–15:00, ESPLANADE PLAZA

Fascynujące połączenie badmintona i tenisa, pickleball wzmacnia mięśnie, pozytywnie wpływa na układ krążenia i pracę mózgu. W każdy czwartek, siatka na Espalade Plaza zostanie obniżona, aby miłośnicy pickleballa mogli zagrać w swoją ulubioną grę. Kto pierwszy, ten lepszy! Brak sesji 04.07.



CZWARTKI
06CZE–**11**LIP

LEKCJE MAHJONGA

10:00–12:00, 200 RECTOR PLACE

Mahjong to gra planszowa dla czterech osób, w której liczą się umiejętności, strategia i szczęście! Poznaj zasady i mechanikę amerykańskiego mahjonga na dwugodzinnych zajęciach grupowych, które poprowadzi **Susan Richards**. Zestawy do gier i talie kart są dostępne na miejscu. Aby uzyskać więcej informacji i zrejestrować się, napisz: registration@bpca.ny.gov. Brak sesji 04.07.

WYBRANE CZWARTKI I PIĄTKI

16:00, MUZEUM DRAPACZY CHMUR: WYCIECZKI PIESZE

JPrzyłącz się do pieszych wycieczek po różnorodnych częściach Battery Park City. Poznaj wytyczne dotyczące ekologii, pionierską rolę, jaką BPC odegrało w certyfikacji LEED, wpływ partnerstwa publiczno-prywatnego na budownictwo oraz dowiedz się, jakie skutki przyniosło otwarcie nadbrzeża Manhattanu dla publicznego użytku i rekreacji. Aby poznać punkt zbiórki, odwiedź: skyscraper.org.

Wydarzenie organizowane przez Muzeum drapaczy chmur we współpracy z władzami Battery Park City.

POŁUDNIOWE OSIEDLE BPC
CZWARTKI, **13**CZE
PIĄTEK, **21**CZE

CENTRUM BIZNESOWE BPC
CZWARTEK, **11**LIP
PIĄTEK, **19**LIP

PÓŁNOCNE OSIEDLE BPC
CZWARTEK, **08**SIE

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR.

PIĄTKI
03MAJA–**25**PAŹ

TAI CHI

8:30–9:30, ESPLANADE PLAZA

IWyostrz swój zmysł równowagi, zwiększ siłę i popraw koncentrację dzięki delikatnym i łatwym ćwiczeniom. Widok i szmer pobliskiej rzeki zapewniają doskonałe środowisko dla praktykowania tej starożytnej sztuki. Doskonały wybór dla wszystkich grup wiekowych. Brak sesji: 24.05., 07.05., 30.08., 11.10.

SOBOTY
04MAJA–**26**PAŹ

RYSUNEK W PARKU 10:00–

12:00, SOUTH COVE

Maluj akwarele bądź rysuj przy pomocy pasteli lub innych materiałów i uchwyć magiczny bieg rzeki Hudson oraz unikalne krajobrazy South Cove. Pomoc i konstruktywne uwagi zapewni uczestnikom na wszystkich poziomach zaawansowania profesjonalny artysta/nauczyciel. Materiały dostępne na miejscu, artystów zachęcamy, aby przynieśli swoje ulubione narzędzia pracy. Brak sesji: 20.05., 06.07., 31.08. i 12.10.



PONIEDZIAŁKI
06MAJA–26SIE

PIŁKA NOŻNA DLA DZIECI
PRZEDZIAŁ WIEKOWY 3–5: 15:00–15:30
PRZEDZIAŁ WIEKOWY 6–10: 15:45–16:30
ROCKEFELLER PARK

Daj sobie popołudniowego kopa na boisku do piłki nożnej! Poznaj podstawy dryblingu, podawania, strzałów i taktyki podczas interesujących i wymagających ćwiczeń dla graczy na wszystkich poziomach zaawansowania. Spotkaj nowych kolegów podczas sesji treningowych wzmacniających równowagę, koordynację, zakres ruchu i koncentrację.
Wymagane pełne buty. Brak sesji 27.05.

PONIEDZIAŁEK
06MAJA–10CZE

MŁODZIEŻOWY KLUB PRZYRODNICZY
DLA KLAS 2–5
15:30– 17:00, 200 RECTOR PLACE
WYMAGANA REJESTRACJA, ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

Zobacz piękno ekosystemów Battery Park City oczami prawdziwego przyrodnika. Młodzi ekolodzy będą ćwiczyć obserwowanie lokalnej fauny przy pomocy lornetki, nauczą się bezpiecznego dla ryb wędkowania, a także identyfikacji rodzimych gatunków roślin w bezpiecznym otoczeniu. Naukę wzbogaci prowadzenie dziennika przyrodniczego i inne atrakcyjne projekty. Wymagana rejestracja, prosimy pisać na adres: registration@bpca.ny.gov. Brak sesji 27.05.

WTORKI
07MAJA–25CZE

WIFFLE BALL DLA DZIECI
PRZEDZIAŁ WIEKOWY 3–5: 15:00–15:30
PRZEDZIAŁ WIEKOWY 6–10: 15:45–16:30
ROCKEFELLER PARK

Popraw koordynację i zmysł równowagi, a także poćwicz uderzenia, łapanie, a przede wszystkim – dobrze się baw! Ćwicz podstawy baseballa podczas interesujących i wymagających sesji treningowych dla uczestników na wszystkich poziomach zaawansowania. Wymagane pełne buty.

WTORKI
02LIP–27SIE

OLIMPIADA DLA DZIECI
PRZEDZIAŁ WIEKOWY 3–5: 15:00–15:30
PRZEDZIAŁ WIEKOWY 6–10: 15:45–16:30
ROCKEFELLER PARK

Tego lata, dzieciaki mogą poczuć emocje prawdziwej olimpiady! Ćwicz szybkość, pracę zespołową i sportową strategię podczas wymagających i interesujących ćwiczeń dla młodych sportowców na wszystkich poziomach zaawansowania. Spotkaj nowych kolegów podczas sesji treningowych wzmacniających równowagę, koordynację, zakres ruchu i koncentrację.
Wymagane pełne buty.

WTORKI
07MAJA–29PAŹ

KLUB OGRODNICZY DLA DZIECI

PRZEDZIAŁ WIEKOWY 6–10

15:15–16:45, ROCKEFELLER PARK

WYMAGANA REJESTRACJA, ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

Poznaj przyjemność i poczucie spełnienia, jakie daje pielęgnowanie ogrodu. Sadź rośliny wieloletnie i te, które żyją krócej oraz naucz się podlewania, pielenia, kompostowania i innych umiejętności niezbędnych dla ogrodnika. Dowiedz się, w jaki sposób nasz ogród dostarcza pożywienia zapylającym owadom i ptakom. Naukę wzbogaci projekt artystyczny i inne atrakcyjne aktywności. Program dla dzieci, które nie boją się ubrudzić! Wymagana rejestracja, prosimy pisać na adres: registration@bpca.ny.gov.

WTORKI
07MAJA–29PAŹ

SZACHY

15:30–17:00, ROCKEFELLER PARK

Zagraj w najsłynniejszą grę strategiczną świata pod kierunkiem eksperta. Szachy wzmacniają koncentrację, umiejętność rozwiązywania problemów i planowania – a do tego to świetna zabawa! Dla grup wiekowych od 5 lat wzwyż.





ŚRODY

01MAJA–30PAŹ

ŚRODOWE SESJE ARTYSTYCZNE W TEADROP15:30–17:00, TEARDROP PARK

Twórz porywające dzieła sztyki w niezwykłym otoczeniu Teadrop Park. Sesje grupowe i indywidualne z rzeźbienia w glinie, kolażu, malarstwa i innych umiejętności artystycznych poprowadzą profesjonalni nauczyciele plastyki. W ramach naszej inicjatywy Zero Waste, projekty będą skupiać się na wykorzystywaniu materiałów z recyclingu i upcyclingu, aby zainspirować artystów do twórczej troski o środowisko naturalne! Materiały dostępne na miejscu. Bądź przygotowany na to, że się ubrudzisz. Dla grup wiekowych od 5 lat wzwyż. Brak sesji 19.06.

CZWARTKI

02MAJA–24PAŹ

CZWARTKOWE SESJE ARTYSTYCZNE W ROCKEFELLER 15:30–17:00, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Odkryj w sobie artystę! Wraz z rówieśnikami weź udział w projekcie artystycznym w domu parkowym. Sesje grupowe i indywidualne z rzeźbienia w glinie, kolażu, malarstwa i innych umiejętności artystycznych poprowadzą profesjonalni nauczyciele plastyki. W ramach naszej inicjatywy Zero Waste, projekty będą skupiać się na wykorzystywaniu materiałów z recyclingu i upcyclingu, aby zainspirować artystów do twórczej troski o środowisko naturalne! Materiały dostępne na miejscu. Bądź przygotowany na to, że się ubrudzisz. Dla grup wiekowych od 5 lat wzwyż. Brak sesji 04.07.





PONIEDZIAŁKI
06MAJA–**28**PAŹ

ZABAWY I BAJKI W DOMU PARKOWYM 10:30–11:45, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Zapraszamy wszystkie maluchy! Zabawa to fundament rozwoju we wczesnym dzieciństwie, zaś wspólna zabawa jest wspaniała metodą budowania więzi między dziećmi i ich opiekunami. Nie zapomnij zostać na opowiadanie bajek! Dorośli uczestniczą we wszystkich punktach programu. Brak sesji 27.05., 02.09., 14.10.



PONIEDZIAŁEK
06MAJA–**24**CZE

JOGA DLA RODZICÓW Z DZIEĆMI 13:00–14:15, 6 RIVER TERRACE

PROGRAM DARMOWY: WYMAGANA REJESTRACJA, ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

Ucz się jogi w bezpiecznym środowisku, ćwicząc pozycje przygotowane specjalnie dla młodych rodziców i ich dzieci – od osesków po raczkujące. Wymagana rejestracja, prosimy pisać na adres: registration@bpca.ny.gov.

PONIEDZIAŁKI
06MAJA–**28**PAŹ

MUZYKA I BAJKI DLA MALUCHÓW15:30–16:30, TEARDROP PARK

Zapraszamy wszystkie maluchy! Interaktywne muzykowanie, opowiadanie bajek i wiele więcej atrakcji. Dla maluchów, które umieją już chodzi do dzieci w wieku przedszkolnym z opiekunami. Dorośli uczestniczą we wszystkich punktach programu. Brak sesji 27.05., 02.09., 14.10.

WTORKI
07MAJA–**29**PAŹ

OGRODNICTWO DLA MALUCHÓW10:30–11:15, ROCKEFELLER PARK

Doskonała okazja dla małych ogrodników oraz ich opiekunów, aby spojrzeć na świat z perspektywy... owada! Przyłącz się do nas i posłuchaj opowieści o życiu w świecie ogrodowych roślin, a następnie udaj się do ogrodu dla dzieci, aby kopać, podlewać i podziwiać otaczające nas kwiaty. Razem będziemy obserwować zmiany pór roku i poznawać owady zapylające i inne zwierzęta, dzięki którym nasze ogrody żyją i rosną. Ogrodnictwo to doskonały wstęp do ekologii.



ŚRODY
08MAJA–12CZE

KINDIE ROCK

10:30–11:15, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Poczuj dynamiczne rytmy rocka dzięki naszej dynamicznej grupie familijnych muzyków, którzy zainspirują maluchy do wspólnego śpiewania!



CZWARTKI
02MAJA–31PAŹ

SZTUKA DLA PRZEDSZKOLAKÓW 10:30–12:00, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Nasi mali artyści mają okazję pierwszy raz poznać, co to papier, glina, farbki i surowce wtórne, a potem zamienić je w istne arcydzieła kreatywności! Dostosowane do wieku ćwiczenia zostaną przygotowane przez nauczyciela plastyki. Materiały dostępne na miejscu. Przygotuj się na to, że się ubrudzisz. Brak sesji 04.07.



6 RIVER TERRACE

River Terrace 6 to wielofunkcyjna przestrzeń eventowa, którą można wynająć na przyjęcia, spotkania, imprezy zbiorowe, spotkania rodzinne i wakacyjne i wiele innych innych okazji! Miejsce ma wymiar około 600 metrów kwadratowych, wejścia parterowe, udogodnienia dla wózków inwalidzkich, duże okna zapewniające naturalne światło, doskonały system audiowizualny i widok na park i rzekę Hudson.

Stawki zaczynają się od $600 za dwie godziny, plus godzinę wcześniej na przygotowanie miejsca do wydarzenia i godzinę później na sprzątanie.

Wymagane zawarcie umowy najmu. Wnioski należy składać przynajmniej miesiąc przed planowaną datą wydarzenia.

W celu zamówienia oprowadzenia po miejscu, zarezerwowania przestrzeni i uzyskania dodatkowych informacji prosimy dzwonić pod nr: 212-267-9700 nr wewn. 9363 bądź wysłać e-mail na adres: 6riverterrace@bpca.ny.gov





* Wymagana rejestracja, zadzwoń: 212-267-9700 lub napisz: registration@bpca.ny.gov



200 RECTOR PLACE

SALA WSPÓLNA

Sala wspólna na Rector Place 200 to wielofunkcyjna przestrzeń eventowa o wymiarach około 190 metrów kwadratowych, doskonale nadająca się na miejsce spotkań biznesowych i społecznych, a także małych uroczystości towarzyskich, rodzinnych i wakacyjnych.

Stawki zaczynają się od 50$ za godzinę. Wymagane zawarcie umowy najmu. Wnioski należy składać przynajmniej miesiąc przed planowaną datą wydarzenia.

W celu zamówienia oprowadzenia po miejscu, zarezerwowania przestrzeni i uzyskania dodatkowych informacji prosimy dzwonić pod nr: 212-267-9700 nr wewn. 9363 bądź wysłać e-mail na adres: 200Rector@bpca.ny.gov





BOISKA BPC

01MAJA-31SIE

PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK, 8:00-21:00

SOBOTA I NIEDZIELA, 9:00-21:00

Położone na West Street między Murray Street i Warren Street. Otwarte cały rok dla gier zespołowych.
Aby złożyć podanie o pozwolenie na korzystanie z boiska, odwiedź: www.bpca.ny.gov/apply/permits



ŚWIETLICA ŚRODOWISKOWA PRZY LICEUM STUYVESANT

01MAJA–30CZE

PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK, 7:00–10:00

SOBOTA I NIEDZIELA, 13:00–21:00

Świetlica środowiskowa to tania i wygodna przestrzeń na rekreację, sport, pływanie i fitness.

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR.

ROCZNE CZŁONKOSTWO

DOROŚLI (18+) $199
MIESZKAŃCY BATTERY PARK CITY $179
MŁODZIEŻ, SENIORZY (62+), WOJSKOWI $79
MŁODZIEŻ, SENIORZY I WOJSKOWI ZAMIESZKUJĄCY BATTERY PARK CITY $59

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź świetlicę pod adresem: 345 Chambers Street, New York, NY 10282, stronę internetową: www.bpca.ny.gov lub napisz: communitycenter@bpca.ny.gov

BILET DZIENNY

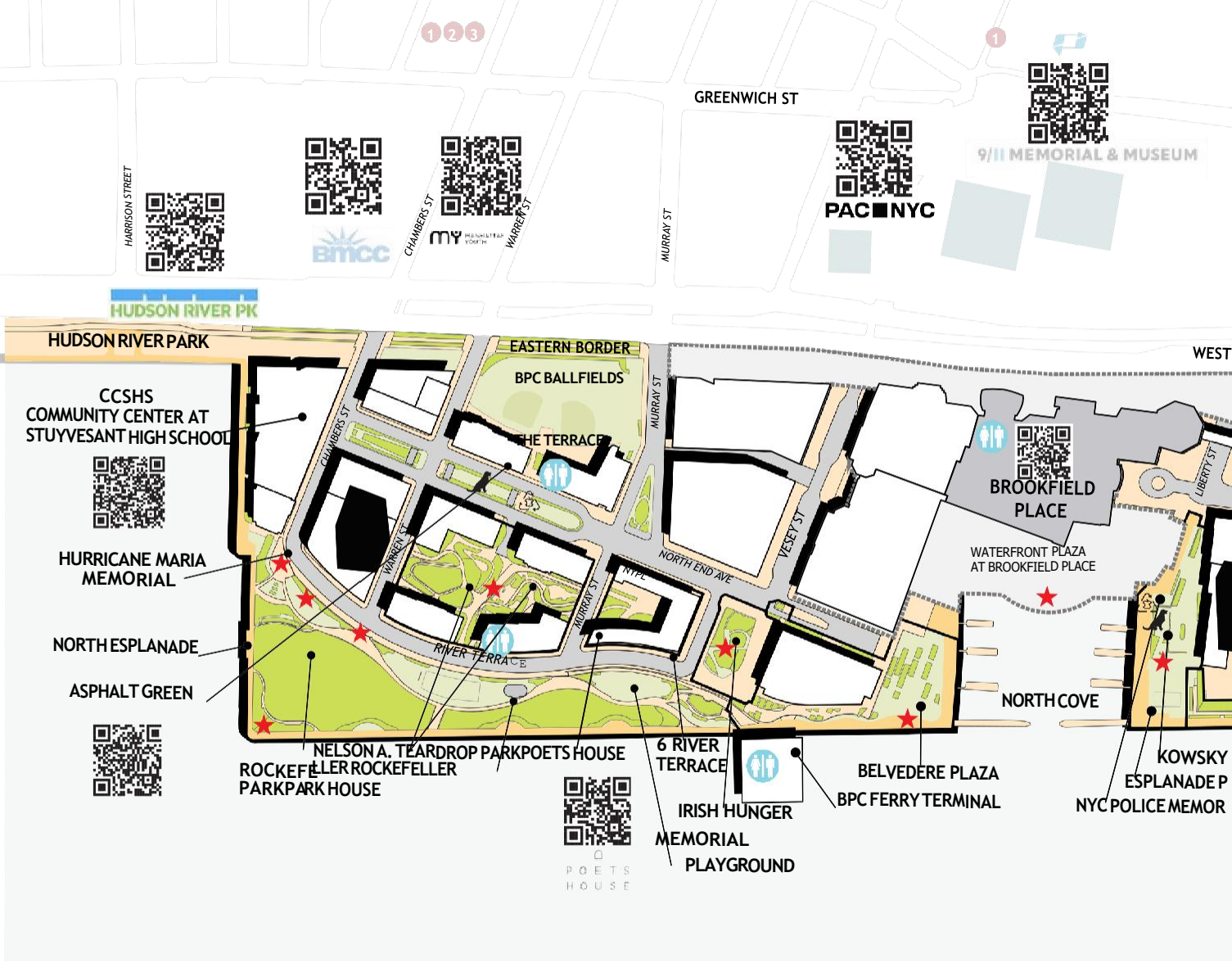
DOROŚLI $15
MŁODZIEŻ, SENIORZY, WOJSKOWI I MIESZKAŃCY BATTERY PARK CITY $10

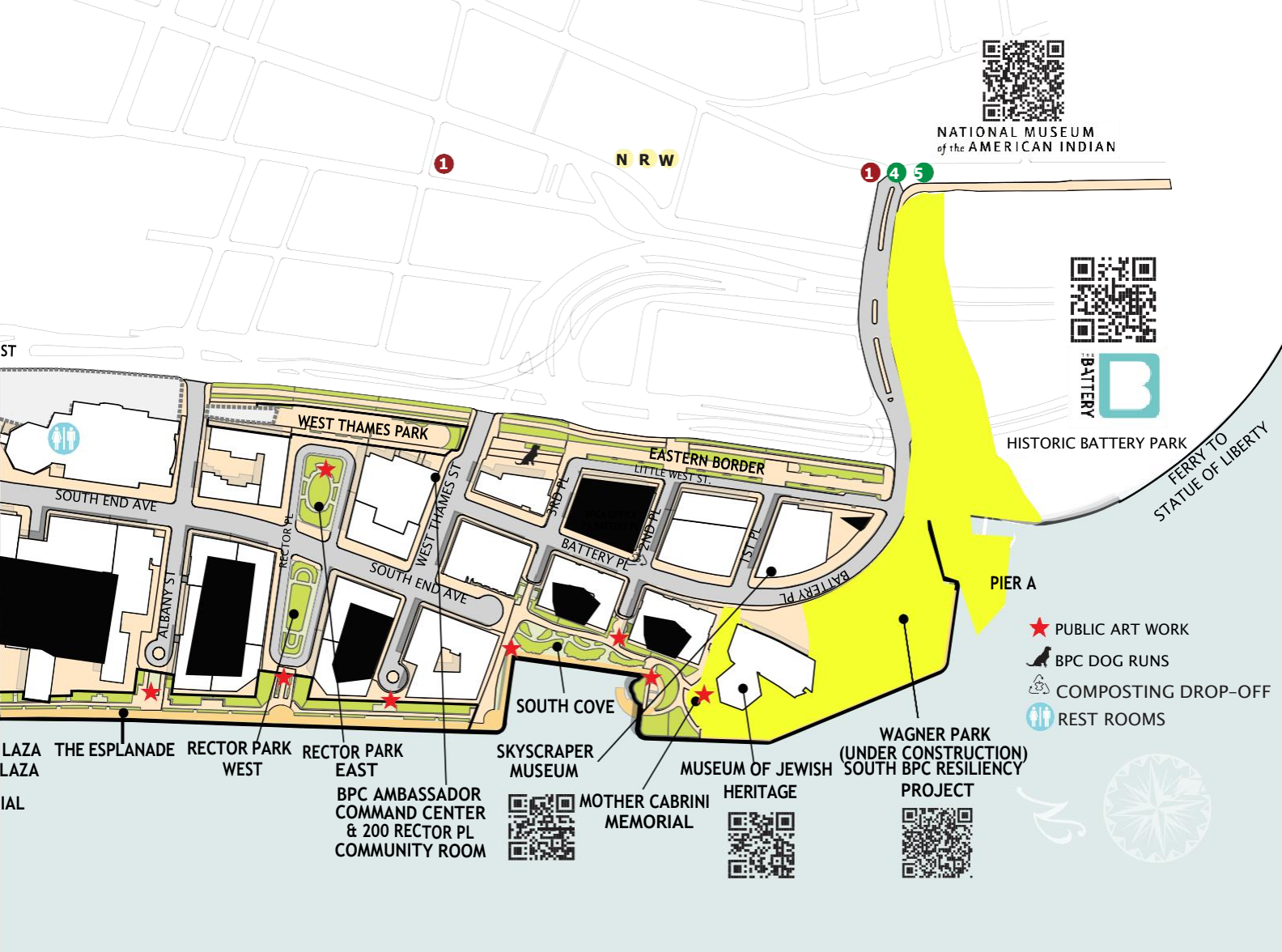






MAPA BATTERY PARK CITY




NATIONAL MUSEUM of the AMERICAN INDIAN
1
N R W
1 4 5
BATTERY
HISTORIC BATTERY PARK
FERRY TO STATUE OF LIBERTY
ST
WEST THAMES PARK
SOUTH END AVE
ALBANY ST
RECTOR PL
WEST THAMES ST
SOUTH END AVE
3RD PL
EASTERN BORDER
LITTLE WEST ST.
BATTERY PL
2ND PL
1ST PL
BATTERY PL
PIER A
PUBLIC ART WORK
BPC DOG RUNS
COMPOSTING DROP-OFF
REST ROOMS
LAZA
LAZA
IAL
THE ESPLANADE
RECTOR PARK WEST
RECTOR PARK EAST
BPC AMBASSADOR COMMAND CENTER & 200 RECTOR PL COMMUNITY ROOM
SOUTH COVE
SKYSCRAPER MUSEUM
MOTHER CABRINI MEMORIAL
MUSEUM OF JEWISH HERITAGE
WAGNER PARK (UNDER CONSTRUCTION) SOUTH BPC RESILIENCY PROJECT

NEW YORK STATE OF OPPORTUNITY.

Battery Park City Authority

75 Battery Place
New York, NY 10280
212-267-9700
www.bpc a.ny.gov
facebook.com/batteryparkcityparks
twitter.com/bpca_ny
instagram.com/bpcparks
www.threads.net/@bpcparks

Pomoc dla osób niepełnosprawnych

W razie gdyby osoba niepełnosprawna potrzebowała pomocy celem skorzystania z parków, infrastruktury lub usług BPCA, prosimy o kontakt z koordynatorką ADA: Alexis Torres Cid pod numerem telefonu (212) 417-2000 lub adresem e-mail: Alexis.TorresCid@bpca.ny.gov

Wydrukowano na papierze w 100% z recyklingu, bez dodatku chloru, tuszem na bazie soi i warzyw.